

claim could be considered as constituting in themselves an invention.

13.5 Utility Models

Any designated State in which the grant of a utility model is sought on the basis of an international application may, instead of Rules 13.1 to 13.4, apply in respect of the matters regulated in those Rules the provisions of its national law concerning utility models once the processing of the international application has started in that State, provided that the applicant shall be allowed at least 2 months from the expiration of the time limit applicable under Article 22 to adapt his application to the requirements of the said provisions of the national law.

krav omhandlede ejendommeligheder i sig selv kunne anses for at udgøre en opfindelse.

13.5 Brugsmønstre

Enhver designeret stat, i hvilken der ansøges om meddelelse af et brugsmønster på grundlag af en international ansøgning, kan, når behandlingen af den internationale ansøgning er påbegyndt i den pågældende stat, med hensyn til de forhold, om hvilke der er givet forskrifter i reglerne 13.1-13.4, i stedet for disse regler anvende bestemmelserne i sin nationale lovgivning om brugsmønstre; i så fald indrømmes der ansøgeren en frist på mindst 2 måneder fra udløbet af den frist, der i henhold til artikel 22 kommer til anvendelse, til at tilpasse ansøgningen efter de krav, der stilles i de nævnte bestemmelser i den nationale lovgivning.

Rule 14

The Transmittal Fee

14.1 *The Transmittal Fee*

(a) Any receiving Office may require that the applicant pay a fee to it, for its own benefit, for receiving the international application, transmitting copies to the International Bureau and the competent International Searching Authority, and performing all the other tasks which it must perform in connection with the international application in its capacity of receiving Office ("transmittal fee").

(b) The amount and the due date of the transmittal fee, if any, shall be fixed by the receiving Office.

Rule 15

The International Fee

15.1 *Basic Fee and Designation Fee*

Each international application shall be subject to the payment of a fee for the benefit of the International Bureau ("international fee") consisting of

- (i) a "basic fee," and
- (ii) as many "designation fees" as there are States designated in the international

Regel 14

Fremsendelsesafgiften

14.1 *Fremsendelsesafgiften*

a) Enhver modtagende myndighed kan kræve, at ansøgeren betaler en myndigheden tilfaldende afgift for modtagelsen af den internationale ansøgning, fremsendelsen af eksemplarer til Det internationale Bureau og den kompetente internationale nyhedsundersøgende myndighed og udførelsen af alle de øvrige opgaver, der påhviler myndigheden i dens egenskab af modtagende myndighed i forbindelse med den internationale ansøgning („fremsendelsesafgift“).

b) Opkræves der fremsendelsesafgift, fastsættes dennes størrelse og forfalddag af den modtagende myndighed.

Regel 15

Den internationale afgift

15.1 *Grundafgift og designeringsafgift*

For enhver international ansøgning skal der betales en Det internationale Bureau tilfaldende afgift („international afgift“), der består af

- i) en „grundafgift“ og
- ii) et antal „designeringsafgifter“ svarende til det antal stater, der er designert i den